29 May 2002
Arabic

الدورة السادسة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٣ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

مشروع قرار مقدم من الرئيس في أعقاب مشاورات غير رسمية

التقديرات المتعلقة بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن^(١) وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل بالموضوع^(٢) وفي البيان الشفوي الذي أدلى به رئيس اللجنة الاستشارية أمام اللجنة الخامسة^(٣)،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٧٤/٥٦ المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٢، الذي وافقت فيه على خصم مبلغ قدره ٤١ ٤٥٨ ٥٠٠ دولار من الاعتماد المخصص للمهام السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣^(٤)،

(١) A/C.5/56/25/Add.4 و 5.

(٢) A/56/7/Add.10. للاطلاع على النص النهائي، انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٧ ألف.

(٣) انظر A/C.5/56/SR.59.

(٤) A/56/6 (Sect. 3).

- ١ - **تخطيط علما** بتقرير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن^(١)، وتتفق مع ملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتؤيد التوصيات الواردة في تقريرها^(٢)، وفي البيان الشفوي لرئيسها^(٣)؛
- ٢ - **توافق على** خصم مبلغ قدره ٣٠٠ ٣٠٣ ٣٤ دولار لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في أفغانستان من الرصيد المتبقي من الاعتماد المخصص للمهام السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣^(٤)؛
- ٣ - **توافق أيضا**، بموجب الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ١١ من المرفق الأول لقرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، على اعتماد إضافي قدره ١٠ ٥٦٣ ١٠٠ دولار من أجل المهمتين السياسيتين اللتين ناقشهما الأمين العام في تقريره، ويشمل هذا الاعتماد مبلغ ٤٠٠ ٧٠٧ ٨ دولار لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في أفغانستان ومبلغ ٧٠٠ ٨٥٥ ١ دولار لمكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في طاجيكستان؛
- ٤ - **توافق كذلك** على اعتماد قدره ٨٠٠ ١٦٥ ٤ دولار، يشمل مبلغ ٥٠٠ ٩٢٩ ٣ دولار فيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في أفغانستان، ومبلغ ٣٠٠ ٢٣٦ ٣ دولار فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في طاجيكستان، في إطار الباب ٣٢، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية^(٥)، يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين^(٦).

(٥) المرجع نفسه، (Sect.32).

(٦) المرجع نفسه، (Income Sect.1).